

## Tingi na ng'ombe Tingi and the Cows

- Ingrid Schechter
- Ingrid Schechter
- Matteo E. Mwita
- © Kiswahili / English
- Level 2





Tingi aliishi na bibi yake.

•••

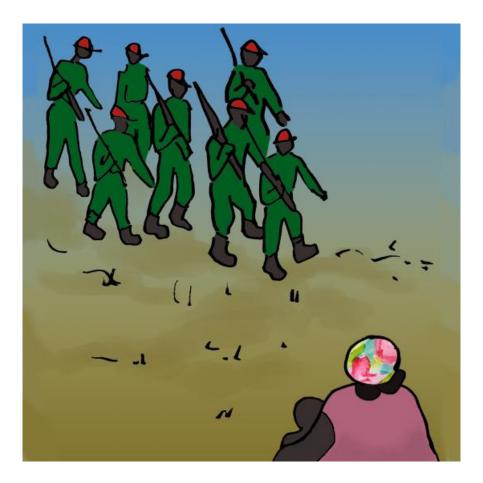
Tingi lived with his grandmother.



Alizoea kuchunga ng'ombe na bibi yake.

•••

He used to look after the cows with her.



Siku moja wanajeshi walikuja.

•••

One day the soldiers came.



Wakawachukua ng'ombe.

•••

They took the cows away.



Tingi na bibi yake walikimbia na kujificha.

•••

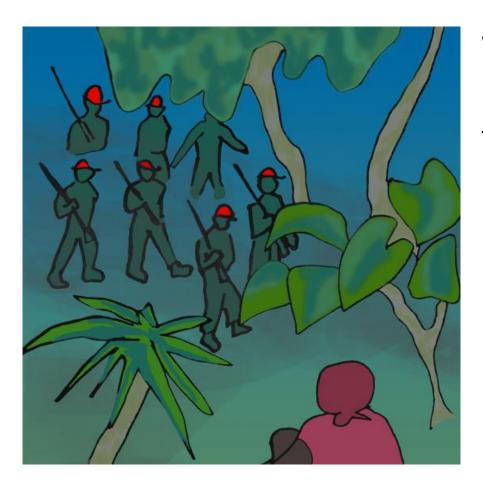
Tingi and his grandmother ran away and hid.



Walijificha kichakani hadi usiku.

•••

They hid in the bush until night.



Wanajeshi walirudi tena.

•••

Then the soldiers came back.



Bibi alimficha Tingi chini ya majani.

•••

Grandmother hid Tingi under the leaves.



Mwanajeshi mmoja alimkanyaga, lakini akanyamaza kimya.

•••

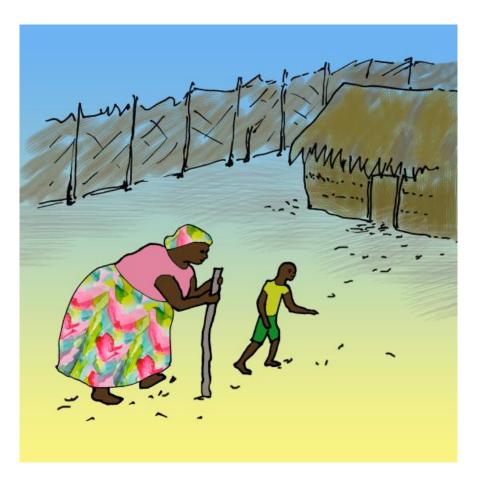
One of the soldiers put his foot right on him, but he kept quiet.



Wanajeshi walipoondoka Tingi na bibi yake wakajitokeza.

•••

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.



Wakajikongoja kimya kimya kurudi nyumbani.

•••

They crept home very quietly.



## Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Tingi na ng'ombe

Tingi and the Cows

Written by: Ingrid Schechter Illustrated by: Ingrid Schechter Translated by: (sw) Matteo E. Mwita

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.